

يلى نآلآ تلص ح كن كل ،ةيلام قناع إى قلت تنأ  
،امركذت كىل ع يتل ابن اوجلا ؟لم عل امف :ةف يظو  
!تاوطخ 4 يف

# ففظوت امدن ع ثدحي اذام

1



أدبت فوس ،ةظحللا هذه نم !ةفيظو ىلع روثعلا ىلع كل اني ناهت  
لاومألا حبر يف

ينورتكللإا ان عقوم ربع كعضو ىلع أرطي ري يغت يأب ان عالطأ يجرى:  
ىلإ لوخدلا ل جس ،كعب صراخل DigiD فرعم مادختساب [werkzaamkrivierenland.nl](http://werkzaamkrivierenland.nl)  
wizigingen bijstandsuitkering > (كنوؤش ةيوس ت) zelf regelen) تاوطخلا عبتاو **Mijn Werkzaam**  
كفدق ع نم ةخسن اضيأ لسراؤ . ((ةلاطبلا قناع! ري يغت) **gen bijstandsuitkering**  
عم لصاوتف ،أي مقر كفامول عم مي دقت يف تالكشم يأ هجاوت تنك اذاو . هت م ربأ يذلا  
لكل عباتملا لخدلا راش تسم

2



بتارلا نايب لاسرا

لاومألا رادقم قرامتسالال هذه يف بتكفتو **Werkzaam** نم لخدلا ىلع رش لك لصحت  
**Werkzaam** ىلإ اطررت م ت قرامتسالال ىلع عقتو . رش لك اهيلع لصحت يتلا  
لم عا بحاص نم ملتسملا بتارلا نايب قفر  
[info@werkzaamkrivierenland.nl](mailto:info@werkzaamkrivierenland.nl) ينورتكللإا ديربلا ناوع ربع لاسرا ل نكمي  
يف مقرلا ىلع روثعلا نكميو 'antwoordnummer' ربع يداعلا ديربلا ابأ  
نأ يوس كليلع امف ،بتارلا نايب ىلع دعب تلصح نكت مل اذاو . لخدلا قرامتسا  
يتلا تااعاسلا ددعو لخدلا قرامتسا يف هيلع لصحت يذلا ةعاسلاب رجألا ل جس ت  
لاسرال دعوم رخاؤ . رشلا يف اهتلمع  
رادقم كعباسح ىلع **Werkzaam** كذا دعاسيسو . رشلا يف موي رخاؤ وه تامول عملا هذه  
بسانملا تقولا يف امل يوحنو ةحي حص ققيرطب كل قمدقملا ةيلاملا قناعلا

3



كعبتار قرفب **Werkzaam** كضوعتس

رمست ىتح كصقني يذلا يفاضلا ل غلبملا رش لك **Werkzaam** بسحت فوس  
ةيلاملا قناعلا نم رشكأ تحبر اذاو . هيلع تندتعا يذلا غلبملا ىلع لوصحلا يف  
تحبر اذاو . **Werkzaam** نم ةيفاضلا ل غلبم يأ ىلع لصحت نلف ،كل ةصصخملا  
قناعلا ل غلبم يقلت يف رمتست نل ،لكذا عمو . كعبتار قراف ىلع لصحتس ف ،لقأ  
امبسكت يتلا لاومألا ىلإ ةفاضلا ل لم الكلا ةيلاملا

بباسحلا ققيرط ىلع لاثم:

وروي 500 قمي قب بتار ىلع لصحتو . وروي 1000 وه ةيلاملا قناعلا ل غلبم  
ىلع لصحتل ايفاض! وروي 500 قمي قب ل غلبم **Werkzaam** كحنت فوس  
وف ،وروي 1200 كعبتار ناك اذام . ةيلاملا قناعلا ل غلبم وروي 1000 يلما ج!  
ل غلبم يأ **Werkzaam** كحنت نل ،قلا حلا كلت يفو ةيلاملا قناعلا ل غلبم نم ىلع  
لم الكلا كعبتار وروي 1200 ىلع لصحتسو ةيفاض!

ةيلاملا قناعلا ل غلبم نم رشكأ حبرت له

يأ ىلع لصحت نلف ،كل صصخملا ةيلاملا قناعلا ل غلبم نم رشكأ حبرت تنك اذ!  
ل غلبم نم رشكأ حبرت تنك اذ! ةيلاملا قناعلا ل فقوتتسو . نال دعب ةيفاض! ل غلبم  
فرط نم تامازتلا يأ كليلع دعت نل منأ اضيأ اذ ين عوي رشأ 3 نم رشكأ قمدقملا قناعلا ل  
**Werkzaam**

4



# Congratulations, you have found employment!

## حظّوت تنك نإ انب لاصتال ي ف ددرتت ال !قلئسأ ي

**ةلطلعل ي ف لمعل لب لمعل بحاص كل عفدي له**  
يف لمعل لب كل عفدي لمعل بحاص ناك اذإ  
كلذ Werkzaam ملصخت فوس للاح ،ةلطلعل  
ةيلامل اكنناع! يذلا غلبملا ي ف نم غلبملا  
صتخمل لخدلا راشتسم كدوزي نأ نكمي  
ليصافتلا نم ديزمب Werkzaam يدل ككتل احب

### ؟رشع ثلثال رشلا م أ يفاضل

لباقم غلبم وأ ةيفاضل اءافلكم ولع لصحت له  
تنك نإ! ؟رشع ثلثال رشلا عقومل ربع  
الف .مقننت الو غلبملا اذه عض ،معنن بجاج ال  
يتلا تاريي غتلاب انربخ أ امئاد كل قح ي  
كدوزي فوس . غلبملا اذهب ظافتحال ال ع أرطت  
ككتل احب صتخمل ميديقت مدع لخدلا راشتسم  
ليصافتلا نم ديزمب Werkzaam يدل

### لخدلا تاءانثتسا

يئزج ماوذب لمعت تنك اذإ ،ناي حال اضعب ي ف  
نم عزجب ظافتحال اب كل حمس ي ف ،طقف  
يتلا ةيلامل اءافلكم ولع لفاضل اب ،كبتار  
تاءانثتسا مساب اذه فرغ ي و .اهي لع لصحت  
اذه ناك اذإ امع لمعل بربدم لاسا . لخدلا  
كيلي ع قبطني قاقحتسال  
؟عيباسأ 4 لك قدحاو قزم ما ي عوبسأ بتار  
ةيلامل اءافلكم ولع لفاضل اب بحت  
يلع لصحت له .يرفش ساسأ يلع كل قحتسال  
دق ؟عيباسأ 4 لك قدحاو قزم ما ي عوبسأ بتار  
غلبم يلع اناي حال امع ي ف Werkzaam دمعت  
كبتار نايب ي ف دوجومل غلبملا نع فلتخي

### ؟لخدلا ي ف ري ي غت أرط له

دق . لخدلا يلع أرطي ري ي غت ي أب Werkzaam  
قناعك هيلع لصحت ري ي غت يل! كلذ ي دوي  
ةيلام

### ؟ةيل ي مكنت قناع! ملتست له

،رجال ةعوفدم ةفيظو يلع لصحت امندع  
ةيل ي مكنتلا تاناع ال اضيأ ري غتت دق  
be-lastingsdienst.nl/toeslagen، كلك دق  
يدوي دق .كلك دق .كلك دق .كلك دق  
ةيل ي مكنت تاناع! كمالتسا يل! تامول عمل اذه  
امتداع! يل! أقحال رطضتس يتلا ،ةريشك

**اه حرط دوت ةيفاضل! قلئسأ كي دل تنك ول اءام**  
،كلمع يهتن اذإ! ؟لمع بربدم كي دل سيل نكل  
قناع! يلع لوصحل اءافلكم ولع قح ي ام ابل اغف  
.فئاطولا نع نيثحابلا نم قدعاسم وأ ةيلام  
Werkzaam عم لصاوت ،ةل حال كلت ي فو  
،لمعل اءانثأ اءافلكم ولع قلئسأ ي كي دل تنك اذو  
اضيأ كلكم ي ف ،لمع بربدم كي دل دع ي مل نكلو  
يلع كدعاسن فوسو . Werkzaam عم لصاوتلا  
ممتدعاسم مهنكم ي نم صاخشال دح عم لصاوتلا  
فقومل اذه ي ف

ي ف أ بي ط أظح كل ينمتن  
!ةدي دجالا كتفيظو

Area with horizontal dotted lines for writing.

*Questions or more information?*



**Werkzaam Rivierenland**

Postbus 321, 4190 CH Geldermalsen

T 088 9375000

E [info@werkzaamrivierenland.nl](mailto:info@werkzaamrivierenland.nl)

[werkzaamrivierenland.nl](http://werkzaamrivierenland.nl)